

E DIN EN 81-70:2015-11 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2015-10-23

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 70: Zugänglichkeit von Aufzügen für Personen einschließlich Personen mit Behinderungen; Deutsche und Englische Fassung prEN 81-70:2015

Safety rules for the construction and installations of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 70: Accessibility to lifts for persons including persons with disability; German and English version prEN 81-70:2015

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	3
0 Einleitung.....	4
0.1 Allgemeines.....	4
0.2 Grundsätze.....	4
0.3 Voraussetzungen.....	4
0.4 Absprachen.....	5
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen.....	6
3 Begriffe.....	6
4 Signifikante Gefährdungen und Barrieren bei der Zugänglichkeit.....	7
5 Sicherheitsanforderungen und/oder Schutzmaßnahmen.....	7
5.1 Allgemeines.....	7
5.2 Zugänge - Türöffnungen.....	8
5.3 Fahrkorbabmessungen und -einrichtungen.....	8
5.3.1 Fahrkorbabmessungen.....	8
5.3.2 Einrichtungen im Fahrkorb.....	10
5.4 Befehlsgeber und Anzeigen.....	11
5.4.1 Allgemeines.....	11
5.4.2 Befehlsgeber und Anzeigen für Sammelsteuerungen.....	11
5.4.3 Befehlsgeber und Anzeigen für Zielrufsteuerungen.....	15
6 Festlegung der Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen und/oder Schutzmaßnahmen.....	17
7 Benutzerinformation.....	19
Anhang A (informativ) Kategorien von berücksichtigten Behinderungen.....	20
Anhang B (normativ) Extragroße (XL) Taster.....	22
B.1 Einleitung.....	22
B.2 Befehlsgeber in der Haltestelle.....	22
B.3 Befehlsgeber im Fahrkorb.....	22
Anhang C (normativ) Berührungsempfindliche Bildschirme für Zielwahlsteuerungen.....	24
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/33/EU.....	25
Literaturhinweise.....	26